立即發表： 2017 年 8 月 7 日　　州長安德魯 **M.** 葛謨

**葛謨州長宣佈斥資近 120 萬美元用於麥可山谷 (MOHAWK VALLEY) 水質保護專案**

***這些專案可保護紐約水道，並支持本地區的農業發展***

***全州獲得數量空前的撥款申請***

安德魯 M. 葛謨州長於今日宣佈斥資近 120 萬美元，為位於麥可山谷的 5 項農業水質保護專案撥款，使得 5 座農場從中受益。這筆資金透過農業非點源治理與控制項目 (Agricultural Nonpoint Source Abatement and. Control Program，AgNPS) 向縣水土保護區 (County Soil and Water Conservation Districts) 提供。此舉將使得農戶得以應對重要水域的水質挑戰，同時提高生產力、增強經濟活力。透過本計畫，農戶將能夠更好地在紐約州水道中預防水污染、減少水土流失、限制有害沉積物或其他物質的囤積。

「投資並保護水質對於本州境內全體紐約民眾的健康與福祉至關重要，這筆撥款將惠及紐約州北部地區 (Upstate New York) 的農戶和居民們，」**州長葛謨說。**「有了這筆撥款，我們朝著保護紐約水質清潔這一目標又邁進了一步，維護了我們的自然資源，並支援了全州境內的農場生計。」

透過該項目，縣水土保護區可以代表農戶申請此項競爭性撥款。上一輪撥款中接收了創紀錄的 125 份申請，支持了全州境內的 50 個專案。獲得撥款的申請人可以進行環境規劃或推行最佳管理實踐，例如農業廢料儲存係統、河岸緩衝係統、水土保持作物和結構土壤保護措施。自該計畫於 1994 年啟動以來，已經向本州境內撥款超過 1.58 億美元，幫助農民降低和預防農業源污染。

農業非點源治理與控制項目的資金源於紐約州「環境保護基金 (Environmental Protection Fund)」提供的 3 億美元。本計畫由紐約州農業市場部 (New York State Department of Agriculture and Markets) 和紐約州水土保持委員會 (New York State Soil and Water Conservation Committee) 管理。該計畫夯實了本州農業環保管理 (Agricultural Environmental Management) 框架。該框架是一項範圍更廣的行動，旨在幫助農民獲得更優質的水質、更高效的農耕係統。

**參議院農業委員會 (Senate Agriculture Committee) 主席、參議員帕蒂·里奇 (Patty Ritchie) 表示，**「人們對本計畫的興趣日漸濃厚，很好地展示了我們的農民對維護水道完整、保護環境爾做出的堅定承諾。我很自豪能夠支持為這一重要計畫加大撥款，並想感謝葛謨州長和保爾 (Ball) 專員重視該計畫在保護水土、加強本州主導行業方面所起到的關鍵作用。」

**州眾議院農業委員會 (State Assembly Agriculture Committee) 主席、眾議員比爾·麥基 (Bill Magee) 表示，**「這筆撥款計畫將同時惠及我們的農場和社區。這將幫助保護寶貴的水資源，允許農場採取更為環保的措施，且加強它們生產新鮮本地食材的能力。」

**農業廳長理查德 A. 保爾 (Richard A. Ball) 表示，**「本計畫為應對紐約各地農場水質挑戰的解決方案提供支援，確保保護自然資源，維持農業競爭力。這筆資金使得農戶有能力降低潛在污染物所帶來的風險，更好地保護環境，同時繼續為我們的社區生產營養豐富的新鮮食材。」

「葛謨州長已經把紐約州塑造成為了水質保護的全國領袖，在今年的預算中列入空前投資來保護社區能夠獲得清潔水源，維護自然資源，」**紐約州環境保護部 (State Department of Environmental Conservation) 部長巴茲爾·賽格斯 (Basil Seggos) 表示，**「這筆撥款將協助農戶的重要日常工作，使其積極推行最佳管理實踐，確保保護本州水道。」

**紐約州水土保持委員會主席戴爾·斯坦 (Dale Stein) 表示，**「這些專案所獲得的撥款正在幫助我們的農戶實施創新型最佳管理實踐，保護我們的水道、減少土壤流失，進一步保護環境。幸虧有了『環境保護基金』連續兩年提供歷史空前水準的撥款，紐約州才能在保護最為寶貴的資源的道路上走在全國前列。」

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418